

Zeitschrift: Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse
Herausgeber: Le messenger suisse de Paris
Band: 1 (1955)
Heft: 4

Rubrik: Vie de la colonie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fête du 30 Avril

La grande fête de bienfaisance de la Colonie suisse de Paris du 30 avril a enregistré un énorme succès tant par la qualité supérieure des artistes qui ont prêt leur aimable concours que par la présence des personnalités de premier plan qui ont bien voulu nous honorer de leur présence...

Le spectacle, présenté avec infiniment de brio et de grâce par Eveline Schimburger, commença avec un retard de trente minutes sur l'horaire fixé nos compatriotes ne sont pas toujours très ponctuels...

Mlle Béatrice Moutin, du Cabaret de chez Gilles, dans un répertoire absolument ravissant, fut délicate de fraîcheur et de grâce. Nous la félicitons beaucoup ainsi que M. Pierre Chaillet, basse noble, doté d'un bel organe et qui nous présente des bonnes productions...

Nous félicitons surtout l'auteur pour son œuvre vraiment amusante qui a beaucoup plu et mis la salle en joie. Les clous de la soirée furent naturellement les productions de nos hôtes venus expressément de Suisse à cette occasion...

Aux cours de la soirée il nous fut donné aussi d'apprécier l'interprétation des travaux du groupe Photo-Ciné de notre Colonie et entre autres ceux de MM. Antoine Pagan, Jeuland, Bossert, Francini, Trévis, Dupont, Herz, Gréer, Mlle Balextra, etc., absolument remarquables et dignes d'expositions internationales.

Un participant.

ENTREPRISE DE PEINTURE HECTOR CELIO 200, Boulevard Voltaire, PARIS-XIe

DOUILLARD & FILS FLEURISTES 35, av. de la République TEL. RO 00-90-83 PARIS-XIe

SWISSAIR Dessert les principales villes d'Europe, le Proche-Orient, l'Afrique, l'Amérique du Nord et du Sud

ELECTRIC-AUTO-ACCESSOIRES SPECIALISTE AUTORADIO FIROUX - PHILIPS - RADIOMATIC

SPUNGO l'Eponge Suisse parfaite Représentant: CH. GIANELLA

PRO TICINO La Pro Ticino de Paris a tenu sa fête annuelle le dimanche 24 avril avec la participation d'un très bon nombre de membres. Au cours d'un banquet, suivi de bal, fut faite la trentième anniversaire de fondation de la société dans une atmosphère pleine d'enthousiasme et de gaieté...

Après les toasts portés à la prospérité de Pro Ticino par le Président M. FRANCONI et le Président honoraire M. GARIBANI-NERINI et la dégustation d'une glace succulente superbement préparée à cette occasion par M. Victor Bagni, premier glacier de France et fidèle membre de Pro Ticino...

L'Assemblée générale de Pro Ticino a eu lieu le 8 mai à la Brasserie Suisse en présence d'un bon nombre de sociétaires. La Comité fut élu à l'unanimité et aux applaudissements nourris de l'assistance qui avait auparavant nommé comme Président provisoire M. Garibani Nerini, président d'honneur de Pro Ticino...

EN JUIN Le 5 : Pour les tireurs suisses de Paris au Stade National de Tir de Versailles : Tirs à 300 mètres, 50 mètres, 12 mètres. Excursion d'été du Cercle Commercial à Chartres. Voyage en car de luxe. Déjeuner au Restaurant Cazalis. Prix net : 3.800 francs tout compris.

Le 12 : Le Cercle Suisse Romand, société récréative où vous trouverez de bons amis et l'occasion de participer aux soirées, banquets, matinées chorégraphiques et dansantes, bals, etc., organise sa Soirée champêtre en forêt de Marly, avec pique-nique, jeux, concours de quilles, fléchettes, massacre, etc., etc. Retenez la date.

Le 26 : Commémoration de la Fête nationale suisse au Parc du Montel à Joux-en-Josas, sous la présidence de M. P. A. de Salis, Ministre de Suisse à Paris. Cette commémoration a été, par la volonté du Comité central des Présidents des Sociétés suisses de Paris, avancée à cette date pour permettre à tous les compatriotes et surtout à nos enfants d'y prendre part d'un bon cœur, vers le 1er août, ils sont en vacances et que nombre d'entre nous sont absents de Paris...

Service spécial 300 francs par place, aller et retour Départ : Métro INVALIDES, le matin à 9 heures 30. Programme complet dans Le Messager de Juin.

CERCLE SUISSE ROMAND. — SORTIE CHAMPETRE

Rien n'est plus agréable que de passer une bonne journée à la campagne, aussi, le Cercle Suisse Romand organise pour ses membres et Amis, pour les membres des Sociétés sœurs qui y sont cordialement invités et pour les membres de l'A. P. G. L. S. une :

GRANDE SORTIE CHAMPETRE en forêt de MARLY pour le DIMANCHE 12 JUIN 1955 avec pique-nique général sur place.

Concours de quilles, fléchettes, massacre, etc., course en sacs et attractions, nombreux prix distribués gracieusement aux vainqueurs.

Trains : A partir de 8 heures à Saint-Lazare toutes les demi-heures pour Saint-Nom-la-Bretèche, puis, à pied à travers la magnifique forêt de Marly pour se rendre au lieu de fête La Croix-Saint-Michel. Des voitures seront à la disposition des participants aux arrivées des trains. Exigez le billet Bon Dimanche, 200 francs A. R. 3e classe.

Cordialement invitation à tous les lecteurs du Messager Suisse de Paris. Pour tous renseignements, s'adresser au Président W. TAPPEBOUX, 50, rue Servan, Paris Rog. : 87-80.

Le Comité. Pour les voitures, route de Saint-Nom-la-Bretèche, à Fourqueux.

Les amis de Stefano FRASCINI se sont réunis à un joyeux banquet le soir du 20 avril pour la consommation en commun de succulents produits du Tessin directement arrivés depuis Blenio et Leventina. La soirée, gaie et animée, se termina fort tard à la satisfaction générale des nombreux présents.

PROCHAINES MANIFESTATIONS FÊTE NATIONALE DU 1er AOUT

Chers compatriotes, La commémoration de notre Fête Nationale sera cette année avancée d'un bon mois, c'est-à-dire que nous célébrerons la fête du 1er août le 26 juin 1955 pour que tous nos compatriotes, les enfants et les jeunes surtout, puissent y assister avant le départ en vacances. Nous voudrions voir à Joux-en-Josas un nombre important de Suisses de Paris : tous les Suisses de Paris. Comme pour les autres années nous avons encore la possibilité de célébrer cette fête champêtre dans le splendide Parc de l'Ecole du Montcel que l'extrême complaisance et la grande gentillesse de notre compatriote M. Jeanraud met à notre disposition.

Le matin, à 11 heures, Services religieux (catholique et protestant) et à midi déjeuner sur l'herbe en joyeux pique-nique. Un buffet avec produits suisses de première qualité sera à la disposition de tous et nous pourrions y goûter nos vins et notre charcuterie. M. le Ministre de Suisse en France P. A. de Salis honorerà la fête de sa présence et à 17 heures prononcera le discours patriotique de commémoration. Nos compatriotes de Belgique se joindront à nous. Amenez vos enfants, vos amis, vos parents! Vous y serez les bienvenus!

Retenez vos places dans le car spécial : 300 francs aller et retour, en arrivant de suite au Messenger Suisse, 10, rue des Messageries.

EN JUIN Le 9 après-midi : Tir obligatoire. Le 10 : Tir de campagne. Le 26 : Tir à 50 mètres et 12 mètres.

HARMONIE SUISSE

L'Assemblée générale du Chœur d'Hommes (Harmonie Suisse de Paris) a eu lieu le 5 mai dernier à son siège social, 10, rue des Messageries.

Assises traditionnelles où l'on évoque l'année écoulée et prépare le nouvel exercice. Le président a relevé avec satisfaction la grande activité de la société, preuve tangible de sa vitalité. Il a rappelé, entre autres, les manifestations Franco-Suisses avec chants et films sur la Suisse, à Passy et à Saint-Chéron. Par deux fois l'Harmonie s'est rendue à la Maison Suisse de Reتراite. Nos vieillards apprécient beaucoup ces visites et ils se souviennent, non sans émotion, qu'ils ont aussi, jadis, fréquenté ces chantons. Un voyage à Reims avec, naturellement, visite des caves et dégustation, une émission radiophonique le soir de Noël, des réunions amicales et diverses, la grande soirée annuelle en collaboration traditionnelle avec la Société Suisse de Gymnastique.

Le programme 1955 prévoit un concert à la Maison de Reتراite avec reportage et retransmission par la Radio Suisse. En fin, un déjeuner amical au bord de la Marne, la participation à la Fête Nationale. Une nouvelle émission à la Radio et à la Télévision, etc.

En outre, une commission va s'occuper dès maintenant d'une façon active de la préparation des fêtes du Centenaire. Nos amis d'ailleurs, ainsi que le directeur M. H. Honnig.

Le Comité sortant qui préside depuis 10 ans René CHARBONNIER a été réélu, ainsi que le directeur M. H. Honnig.

L'Assemblée a également décidé de faire un effort de propagande auprès de nos compatriotes pour les inviter à se joindre à ceux qui, depuis tant d'années, sous le nom Harmonie Suisse, maintiennent la tradition du chant folklorique suisse.

Mutualistes

Bien peu de compatriotes ignorent le domicile de cette Société, 8, Cours des Petites-Ecuries, près de la Porte Saint-Sauveur. C'est en effet là que tous venaient pour l'attribution des premiers colis de Bernes, c'est là que tous adressaient leur dolo au profit des victimes des avalanches suisses. Vous avez sans doute remarqué dans l'annonce de cette Société son but : « Servir la Colonie » ; ces deux exemples cités parmi d'autres justifient cette mention.

Mais il s'agit d'expliquer en quoi consiste la Société dont l'Assemblée générale du 13 mars a approuvé les comptes pour 1954, régulièrement déclarés à la Préfecture de la Seine. Voici quelques chiffres : Effectif : 1.700 membres, dont 1.100 participants et 600 honoraires. Parmi les participants se trouvent 140 compatriotes âgés plus de 30 ans de sociétaires et de ce fait ne doivent plus de cotisation tout en ayant droit aux prestations. — En 1954 les prestations diverses se sont élevées à fr. 994.581 contre fr. 518.177 en 1953. Les secours et allocations montent à fr. 558.248 contre fr. 383.690. Les cotisations encaissées (y compris pour réassurances fr. 945.154) s'élevaient à fr. 2.209.011 contre fr. 1.839.777.

Les premiers numéros du Messenger Suisse ont valu à cette Société (fondée il y a 106 ans!) un nombre impressionnant de demandes d'admission de compatriotes âgés de 61 à 75 ans. Il est regrettable que l'on ignore que la Mutualité (Secours Mutuel) est de la Prévoyance et que, passé l'âge limite de 55 à 60 ans, les sociétés mutualistes ne peuvent plus, à leur regret, accepter les postulants, et d'entendre certains dire : « Si vous n'acceptez pas les « Vieux » vous n'êtes pas intéressants! ». Chacun sait que l'on n'attend pas que la maison brûle pour s'assurer contre l'incendie. Il en est exactement de même pour les autres risques : maladie, interventions chirurgicales, soins dentaires, maternité, longue maladie, décès. Nos compatriotes ne doivent plus ignorer qu'ils ont à leur disposition une Caisse de maladie suisse avec les avantages considérables assurés par la Mutualité française grâce à son affiliation à la Fédération Mutualiste de la Seine.

La S. M. S. vient d'adopter sa société sœur Union Helvetia en France, avec l'approbation du Ministère du Travail et de la Sécurité Sociale, elle avait auparavant reçu dans son sein la Société Mutuelle des Suisses d'Argenteuil, dans les mêmes conditions.

8, Cours des Petites-Ecuries, Paris-10e - Tél. Pr. 47-28